



**Конференция Государств –
участников Конвенции
Организации Объединенных
Наций против коррупции**

Distr.: General
14 October 2008
Russian
Original: English

**Межправительственная рабочая группа открытого
состава по обзору хода осуществления Конвенции
Организации Объединенных Наций против
коррупции**

Вена, 15-17 декабря 2008 года

Предварительная повестка дня и аннотации

1. Организационные вопросы:
 - a) открытие совещания;
 - b) утверждение повестки дня и организация работы
2. Рассмотрение проектов элементов круга ведения механизма для проведения обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции
3. Утверждение доклада Рабочей группы о работе ее совещания.

Аннотации

1. Организационные вопросы

a) Открытие совещания

Совещание Межправительственной рабочей группы открытого состава по обзору хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции откроется в понедельник, 15 декабря 2008 года, в 10 час. 00 мин.

b) Утверждение повестки дня и организация работы

Предварительная повестка дня совещания была подготовлена в соответствии с резолюцией 2/1 Конференции Государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, озаглавленной "Обзор хода осуществления Конвенции", которая была принята на ее второй сессии, проведенной в Нуса Дуа, Индонезия, 28 января – 1 февраля 2008 года.



Предлагаемая организация работы (см. приложение) была также подготовлена в соответствии с данной резолюцией, с тем чтобы Рабочая группа могла рассмотреть пункты повестки дня в установленные сроки и с учетом имеющихся конференционных услуг.

Выделенные на совещание ресурсы позволят ежедневно проводить по два пленарных заседания, полностью обеспеченные устным переводом на официальные языки Организации Объединенных Наций.

2. Рассмотрение проектов элементов круга ведения механизма для проведения обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции

В своих резолюциях 1/1 и 2/1 Конференция сослалась на статью 63 Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, особенно на ее пункт 7, согласно которому Конференция, если она сочтет это необходимым, учреждает любой соответствующий механизм или орган для содействия эффективному осуществлению Конвенции.

В своей резолюции 1/1 Конференция постановила учредить в рамках имеющихся ресурсов межправительственную рабочую группу экспертов открытого состава для вынесения рекомендаций Конференции относительно соответствующих механизмов или органов для проведения обзора хода осуществления Конвенции и относительно круга ведения таких механизмов или органов. В этой же резолюции Конференция подчеркнула, что любой такой механизм обзора должен:

- a) быть транспарентным, эффективным, свободным от вмешательства, открытым для широкого участия и беспристрастным;
- b) исключать любое ранжирование;
- c) обеспечивать возможности для обмена информацией об оптимальных видах практики и трудностях;
- d) дополнять существующие международные и региональные механизмы обзора, с тем чтобы Конференция могла в соответствующих случаях сотрудничать с ними и избегать дублирования усилий.

В своей резолюции 2/1 Конференция постановила, что любой подобный механизм должен также отражать, в частности, следующие принципы:

- a) его цель должна состоять в содействии государствам-участникам в деле эффективного осуществления Конвенции;
- b) он должен учитывать сбалансированный географический подход;
- c) он должен иметь несостязательный и некарательный характер и должен содействовать универсальному присоединению государств к Конвенции;
- d) его работа должна основываться на установленных четких руководящих принципах в отношении сбора, обобщения и распространения информации, включая рассмотрение вопросов, касающихся конфиденциальности и представления результатов на рассмотрение Конференции, которая является компетентным органом для принятия решений по таким результатам;

e) он должен обеспечивать как можно более раннее выявление трудностей, с которыми сталкиваются участники в деле выполнения своих обязательств согласно Конвенции, и оптимальных видов практики, применяемых государствами-участниками в рамках своих усилий по осуществлению Конвенции;

f) он должен носить технический характер и поощрять конструктивное взаимодействие в том, что касается, среди прочего, мер предупреждения коррупции, мер по возвращению активов и международного сотрудничества;

Кроме того, в своей резолюции 2/1 Конференция постановила, что Рабочая группа определит круг ведения механизма обзора для рассмотрения, принятия решений и возможного утверждения Конференцией на ее третьей сессии. В связи с этим Конференция призвала государства – участники Конвенции и подписавшие ее государства представлять на рассмотрение Рабочей группы предложения в отношении круга ведения механизма. Секретариат предложил государствам представить такие предложения к 1 июля 2008 года.

В этой же резолюции Конференция просила Секретариат оказать содействие Рабочей группе путем предоставления ей справочной информации, в том числе о круге ведения существующих механизмов обзора, и информации о мероприятиях, проведенных во исполнение резолюции 1/1 Конференции с целью сбора и анализа информации о возможных методах обзора хода осуществления Конвенции.

На своем втором совещании, проведенном в Вене 22-24 сентября 2008 года, Рабочая группа рассмотрела полученные от государств-членов предложения, касающиеся круга ведения механизма обзора, основывая свое обсуждение на документе зала заседаний, подготовленном Секретариатом с учетом результатов неофициальных консультаций, которые состоялись 28 и 29 августа 2008 года (CAC/COSP/WG.1/2008/CRP.1); документе зала заседаний, содержащем сводный вариант предложений, полученных от государств – участников Конвенции и подписавших ее государств и содержащихся в справочных документах, подготовленных Секретариатом (CAC/COSP/WG.1/2008/2 и Add.1-3 и Согг.1), и предложений, представленных Группой 77 и Китаем (CAC/COSP/WG.1/2008/CRP.2), а также Перу (CAC/COSP/WG.1/2008/CRP.3). В ходе рассмотрения сводного варианта предложений в двух чтениях Рабочая группа исключила текст, который имеет дублирующий характер и/или включен в другие части, провела предварительное обсуждение различных вопросов, связанных с этим, и приступила к подготовке переходящего текста проекта круга ведения механизма обзора.

Переходящий текст, содержащий проекты элементов круга ведения механизма для проведения обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, был представлен на шести рабочих языках Организации Объединенных Наций Рабочей группе для рассмотрения на ее будущих совещаниях (CAC/COSP/WG.1/2008/6). Рабочая группа решила провести дополнительные неофициальные консультации и просила Секретариат представить рабочий документ на основе данного переходящего текста для рассмотрения в ходе этих консультаций, с тем чтобы содействовать ее работе. В зависимости от итогов неофициальных консультаций Рабочая группа, возможно, решит продолжить рассмотрение круга ведения на основе этого

рабочего документа. В рабочем документе будут определены идентичные или аналогичные пункты и предпринята попытка изложить предложения и идеи, содержащиеся в нем, в формулировках, дающих основания для действий. Нюансы и отличия будут отражены с помощью текста, взятого в квадратные скобки. Предложения, которые явно носят иной характер, будут изложены в качестве вариантов или альтернатив.

Рабочая группа просила Секретариат дополнить информацию о существующих механизмах обзора хода осуществления, которая приводится в справочных документах CAC/COSP/2006/5 и Corr.1 и CAC/COSP/2008/10, информацией о финансировании таких механизмов.

Документация

Проекты элементов круга ведения механизма для проведения обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции: сводный вариант (CAC/COSP/WG.1/2008/6).

3. Утверждение доклада Рабочей группы о работе ее совещания

Рабочая группа утвердит доклад о работе своего совещания, проект которого будет подготовлен Секретариатом.

Приложение

Предлагаемая организация работы

<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Название или описание</i>
Понедельник, 15 декабря	10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	1 (а)	Открытие совещания
		1 (b)	Утверждение повестки дня и организация работы
	15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	2	Рассмотрение проектов элементов круга ведения механизма для проведения обзора хода осуществления Конвенции
		2	Рассмотрение проектов элементов круга ведения механизма для проведения обзора хода осуществления Конвенции (<i>продолжение</i>)
Вторник, 16 декабря	10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	2	Рассмотрение проектов элементов круга ведения механизма для проведения обзора хода осуществления Конвенции (<i>продолжение</i>)
		2	Рассмотрение проектов элементов круга ведения механизма для проведения обзора хода осуществления Конвенции (<i>продолжение</i>)
	15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	2	Рассмотрение проектов элементов круга ведения механизма для проведения обзора хода осуществления Конвенции (<i>продолжение</i>)
		2	Рассмотрение проектов элементов круга ведения механизма для проведения обзора хода осуществления Конвенции (<i>продолжение</i>)
Среда, 17 декабря	10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	2	Рассмотрение проектов элементов круга ведения механизма для проведения обзора хода осуществления Конвенции (<i>продолжение</i>)
		2	Рассмотрение проектов элементов круга ведения механизма для проведения обзора хода осуществления Конвенции (<i>продолжение</i>)
	15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	2	Рассмотрение проектов элементов круга ведения механизма для проведения обзора хода осуществления Конвенции (<i>продолжение</i>)
		3	Утверждение доклада